



SALE DE PRISION. Atlanta, febrero 4. La Sra. Mary Fitzpatrick, izquierda, abraza a una empleada del centro de Ex-Carcelación de Atlanta, al salir rumbo a Washington, para asumir el puesto de niñera de Amy Carter. La reclusa, acusada de asesinato ha sido dejada en libertad bajo palabra.

Dejan Libre a Negra para que sea Niñera de Hija de Carter

ATLANTA, ESTADOS UNIDOS, febrero 4. (AP). Una mujer negra condenada hace siete años a prisión perpetua por haber asesinado a un hombre recobrar hoy su libertad y viajará a Washington, para convertirse nuevamente en niñera de Amy Carter, la hija del Presidente de los Estados Unidos.

La decisión de conceder a la mujer libertad bajo palabra fue tomada por las autoridades del Estado de Georgia, del cual fue Gobernador del Presidente Jimmy Carter. En esa época, Mary Fitzpatrick servía en casa de la familia del jefe del Ejecutivo, como niñera de su hija Amy, que ahora tiene 9 años.

La oficina que concede la liberación bajo palabra informó que el pedido respectivo provino de la Casa Blanca, pero no reveló quién lo había firmado.

La señorita Fitzpatrick, de 33 años, fue sentenciada a prisión

perpetua en 1970, luego que un jurado la declarara culpable de asesinato.

De acuerdo a las leyes del Estado de Georgia, luego de siete años de cumplimiento de la condena, un convicto puede solicitar a la justicia la suspensión de la misma, quedando en libertad bajo palabra.

La respuesta positiva de la Junta que otorga las libertades bajo palabra fue producto, según indicó su Titular Rob Haworth, no sólo del pedido de la Casa Blanca, sino de "la inusual posibilidad de trabajo" que se le ofreció a la Fitzpatrick.

Durante su trabajo en la Casa Blanca, la convicta liberada bajo palabra será supervisada por las autoridades judiciales.

La señorita Fitzpatrick recibió autorización para viajar el mes pasado por 72 horas a Washington, a fin de poder concurrir a las celebraciones de toma de posesión

—Favor pase a la Pág. 49.

Alza del Precio del Café Favorece a Países de C.A.

WASHINGTON, febrero 4 (AP). El alza en los precios del café ha resultado beneficiosa para las economías de cinco países centroamericanos, según el Fondo Monetario Internacional (FMI).

El Departamento del Hemisferio Occidental del FMI dijo que la tasa real de crecimiento de los cinco países asociados con el Mercado Común Centroamericano —Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua— superó el 7 por ciento en 1976, para llegar a un total regional de 7.200

millones de dólares.

Durante la recesión económica mundial de 1974-75, el promedio de crecimiento de la región alcanzó sólo un 2 por ciento anual.

La significativa mejora en las perspectivas económicas de esos países que, continúa en 1977, se debe en gran parte a las bruscas alzas en el precio mundial de sus exportaciones, "especialmente el café", según el informe del FMI.

Los países en cuestión exportan también carne de res, algodón,

bananas, azúcar y otros productos. Pero el Fondo afirma que el principal producto de exportación de la zona es el café y que las ganancias en ese renglón aumentaron en un 31 por ciento en 1976.

En conjunto, los cinco países ocupan el tercer lugar en volumen, mundial de exportación del grano, precedidos por Brasil y Colombia, y suministraron el 11.7 por ciento de la cosecha cafetera mundial en el periodo de 1975-76.

Hoy en la Historia

Por The Associated Press
Hoy es sábado, 5 de febrero, el 36avo. día de 1977. Quedan 329 días en el año.

Eventos destacados en la fecha:
1782 Los españoles reconquistaron la isla de Menorca, que estaba en poder de los ingleses.

1818 Sube al trono de Suecia, como Carlos XIV, el General napoleónico Juan Bautista Bernardotte, exsoldado ruso francés.

1819 En Buenos Aires se firma alianza ofensiva y defensiva contra España entre Argentina y Chile.

1857 México recibe una nueva Constitución, que crea un congreso unicameral y un Estado laico.

1867 El cuerpo expedicionario francés sale de México, aban-

—Favor pase a la Pág. 24.



EN CONCIERTO. París, febrero 4. La Princesa Carolina, de Mónaco, vestía a la manera ecuestre, asistió anoche a un concierto de "Chicago", banda de rock norteamericana, efectuado en el teatro Hippodrome, de París.

Moderadas Alzas en Bolsa de Valores de Nueva York

NUEVA YORK, febrero 4. (UPI).— Aunque algunas tardías operaciones de real zación de ganancias recortaron parte de los avances iniciales, la Bolsa de Nueva York, completó hoy, en jornada de activo movimiento, una sombría semana con moderadas ganancias, las primeras en tres días.

El índice industrial Dow Jones, que llegó a ganar hasta cuatro puntos al comienzo de las operaciones, cerró con una mejora de sólo 0.75, en 947.89. El vigilado indicador, que refleja la actividad de una treintena de papeles predilectos, perdió en esta semana 9.64 puntos y 56.76 en lo que va del presente año.

El índice de la Bolsa local mejoró 0.04, cerrando en 55.46, mientras el precio promedio de las acciones aumentaba dos centavos.

—Favor pase a la Pág. 52.

Tensas las Relaciones Entre Tanzania y Kenia

ZANZIBAR, Tanzania, febrero 4 (AP). Fuentes norteamericanas dijeron hoy que Tanzania cerró su frontera con Kenia y cortó todos sus lazos de tierra, mar y aire con el vecino país africano, debido a una disputa sobre la Aerolínea Africa Oriental, de la que son copropietarios ambos países.

Radio Tanzania no mencionó el cierre. Pero la Embajada de Estados Unidos en Dar Es Salaam dijo tener "indicios" de que se hablan

cerrado las fronteras.

Fuentes norteamericanas dijeron que Tanzania cerró sus fronteras ayer por la tarde y declaró que exportaría todo vehículo de Kenia que hallase en el territorio. Las fuentes dijeron que probablemente no se afletarán los vuelos internacionales.

El cierre de fronteras es el último de una serie de incidentes motivados por la disputa de la

—Favor pase a la Pág. 52.

Amenaza con Desaparecer la OPEP Dice Ministro de Kuwait

KUWAIT, febrero 4. (AP).— El Ministro de Hidrocarburos de Kuwait, Abdul Mutalib Al Kazemi, advirtió que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), está destinada a desaparecer a menos que adopte una fórmula tarifaria uniforme. Kazemi dijo anoche en una entrevista transmitida por televisión que la OPEP encarará "una situación harto difícil y crítica" si los miembros no cooperan en el mercado de su petróleo.

Kuwait es uno de los 11 miembros de la OPEP que decidieron aumentarle 15 por ciento al precio de su producción petrolera de 1977 y hacerlo en dos etapas. Arabia Saudita, principal exportador de petróleo del mundo, así como los Emiratos Arabes Unidos, se negaron a seguir a la mayoría y declararon un aumento de sólo 5 por ciento.

El Ministro de Hidrocarburos de Katar, Abdulaziz Bin Califa Al

—Favor pase a la Pág. 24.



NIEGAN HOMICIDIO. San Diego, California, febrero 4. La ex-modelo colombiana Isabel de Tubach, derecha, consuela a su hija Gloria, mientras camina con ella y con su otra hija Patricia hacia el Tribunal. Las tres se declararon inocentes de homicidio en el caso de la muerte del ex-esposo de Isabel, Donald Tubach, millonario de San Diego.

Prácticamente una "Economía de Guerra" en Vigencia en Colombia

BOGOTÁ, febrero 4. (AP).— El Gobierno del Presidente Alfonso López Michelsen ha tomado medidas monetarias de "economía de guerra", en un esfuerzo por detener la inflación galopante.

En una medida sin precedente, el Ministro de Hacienda, Abdón Espinosa Valderrama, dispuso congelar alrededor de 900 millones de dólares en los Bancos, para frenar la expansión monetaria.

Esta suma equivale al 40 por ciento de todo el dinero en circulación en Colombia.

Aunque los banqueros dijeron que esta medida restringe severamente las posibilidades de crédito de los Bancos, se califica de indispensable para atacar la inflación, que creció 26 por ciento el año pasado y comenzó en 1977 con renovados ímpetus. Los precios subieron 2.3 por ciento en enero.

"La situación es muy compleja y necesita decisiones firmes y rápidas, como las que se toman en tiempo de guerra", declaró el banquero Jorge Mejía Palacio.

Los banqueros advirtieron que la drástica reducción del crédito puede hacer florecer el mercado extra-bancario, en donde se cobran intereses de usura. El Ministro había ofrecido atacar el mercado extra-bancario, factor de encarecimiento de la producción por los altos intereses que cobra.

El Ministro de Hacienda reveló que el dinero en circulación en el año de enero de 1976 a enero de 1977, creció un 31 por ciento, debido a que los cultivadores de café recibieron el año pasado ingresos sin precedentes de 980 millones de dólares.

Los precios del café se han triplicado desde julio de 1975, en que las heladas destruyeron el 70 por ciento de los cafetos del Brasil, el principal productor mundial. Colombia fue el año pasado el principal productor mundial de café, su principal producto de exportación.

Los ingresos de los cultivadores sobrepasarán este año los mil millones de dólares, debido a que los precios continúan altos y firmes, sin perspectivas de una baja; según el Presidente de la Asociación de Exportadores, Gilberto Arango Londoño, "sólo ahora empieza la escasez de café".

El rápido crecimiento de los precios ha aumentado la presión de los sindicatos por reajustes de salarios, mientras el Gobierno trata de congelar las tarifas de servicios públicos como el transporte, aumentando los subsidios a los propietarios de autobuses.

El Gobierno dispuso igualmente a fines del año pasado congelar los alquileres de las viviendas.